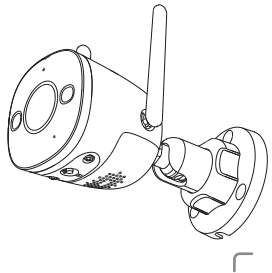
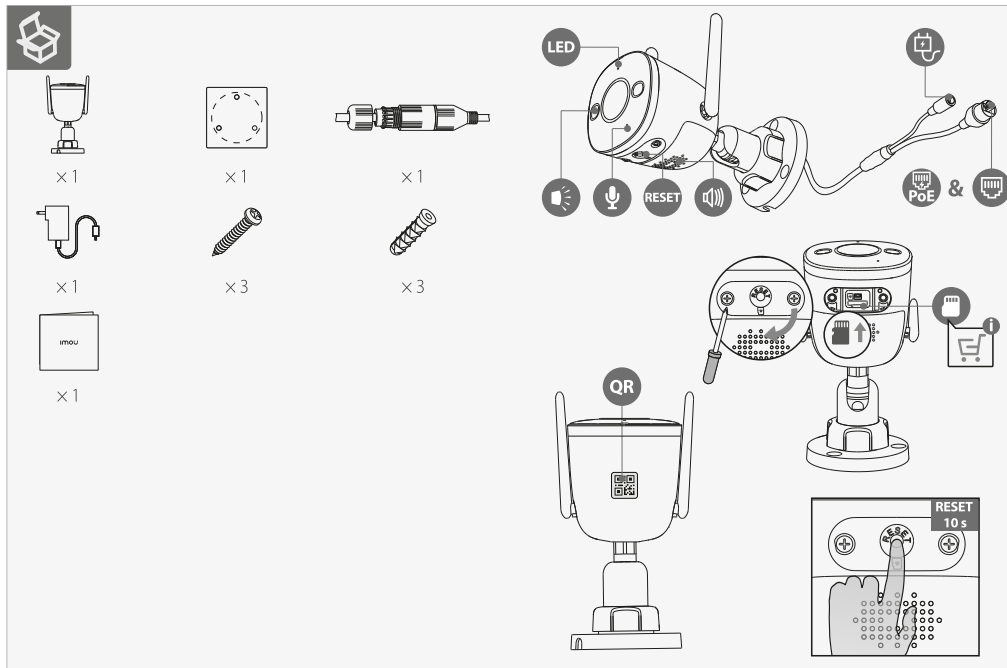
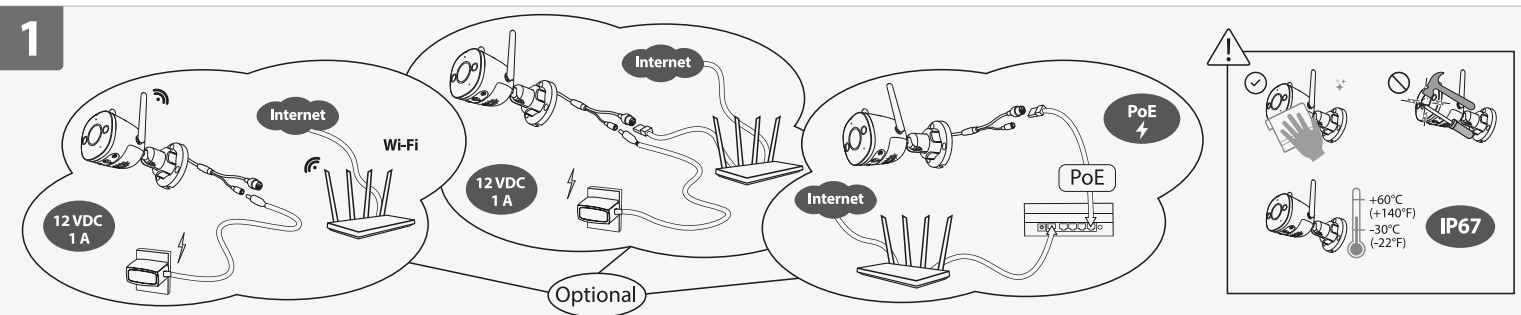
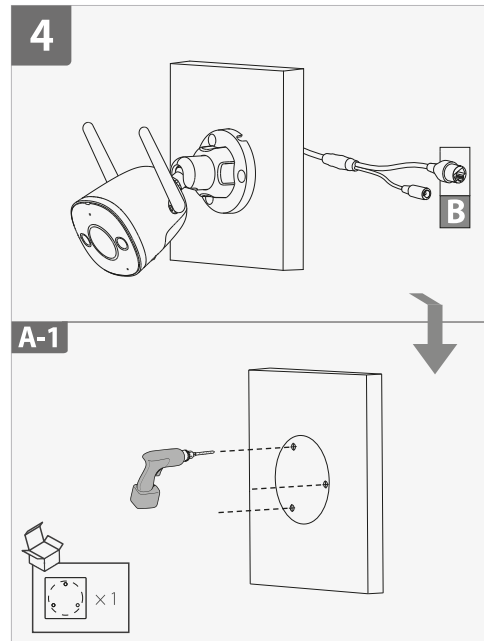
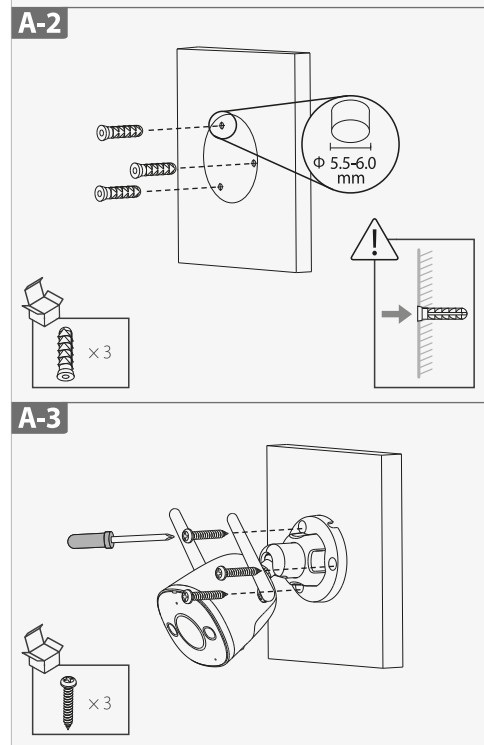
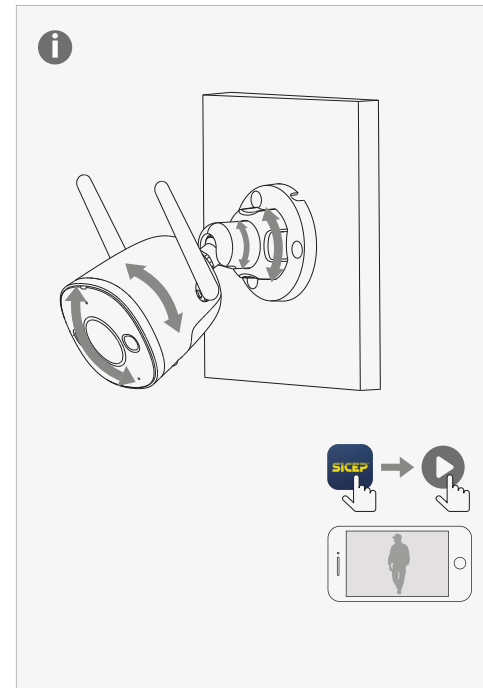
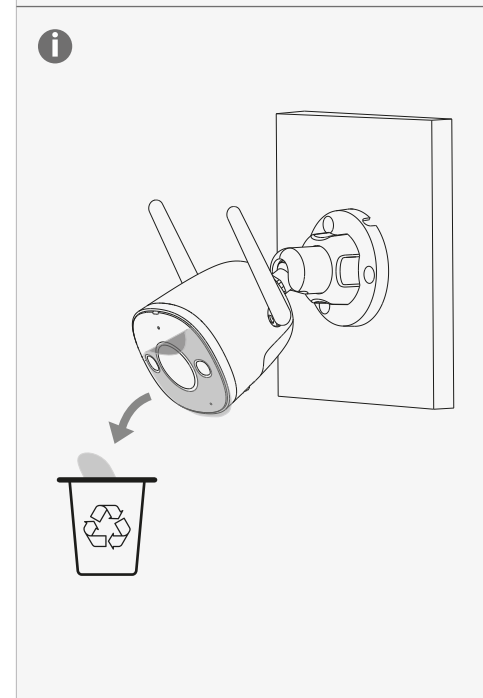
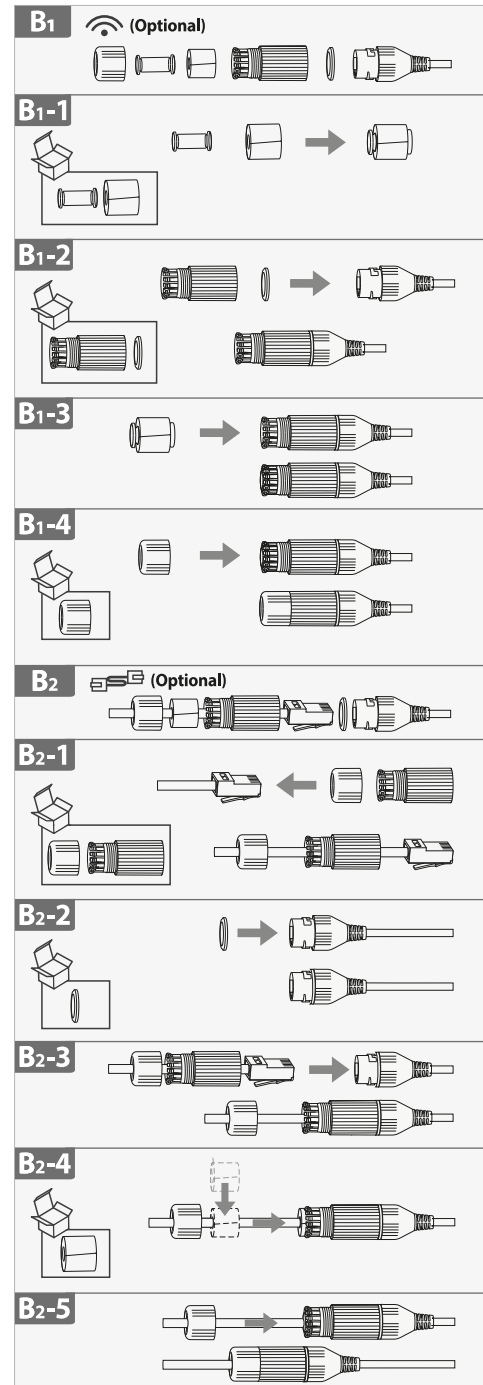


SICEP

Quick Start Guide

V1.0.1



Italiano

1 Accendere la telecamera
Collegare la telecamera all'alimentazione. È possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata. La telecamera è dotata di funzionalità PoE ed è quindi possibile collegarla a un dispositivo PoE, ad esempio uno switch PoE con un cavo Ethernet, per trasmettere sia la corrente che i dati (**vedi parte 1**).

2 Scaricare l'app Sicep
Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Sicep" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera
Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante: Dispositivo pronto per la configurazione.
	Fisso: Funzionamento corretto.
	Lampeggiante: Rete disconnessa.
	Fisso: Configurazione del dispositivo non riuscita.
Rosso	Fisso: Avvio.
	Fisso: Malfunzionamento del dispositivo.
Verde e rosso	Alternati: Aggiornamento firmware.
Disattivo	/: Spegnimento LED spento.

1 Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

English

1 Power On the Camera
Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection. Since the camera is PoE-enabled, you can also connect it to a PoE device such as a PoE switch with an Ethernet cable to transmit both power and data (**see part 1**).

2 Get the Sicep App
Scan the QR code on **part 2** or search for "Sicep" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).

4 Install the Camera
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

LED Status	Device Status
Green	Flashing: Ready to set up the device.
	Solid: Working properly.
	Flashing: Network disconnected.
	Solid: Failed to set up the device.
Red	Solid: Booting.
	Solid: Device malfunction.
Green & Red	Alternating: Updating firmware.
Off	/: Power off LED turned off.

1 If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Deutsch

1 Schalten Sie die Kamera ein
Schließen Sie die Kamera am Stromnetz an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen. Da die Kamera PoE unterstützt, können Sie sie auch über ein Ethernet-Kabel an ein PoE-Gerät, wie einen PoE-Switch, anschließen, um sowohl Strom als auch Daten zu übertragen (**siehe Teil 1**).

2 App Sicep erhalten
Scannen Sie den QR-Code in **Abschnitt 2** oder suchen Sie nach "Sicep", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (**siehe Abschnitt 3**).

4 Kamera installieren
Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

LED-Status	Gerätestatus
Grün	Blinkend: Bereit zur Einrichtung des Gerätes.
	Durchgehend: Funktioniert ordnungsgemäß.
	Blinkend: Netzwerk getrennt.
	Durchgehend: Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen.
Rot	Durchgehend: Gerät fährt hoch.
	Durchgehend: Gerätefehler.
Grün und rot	Abwechselnd: Firmware wird aktualisiert.
Aus	/: Ausgeschaltet LED ausgeschaltet.

1 Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Français

1 Allumer la caméra
Raccordez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez opter pour une connexion sans fil ou filaire. Étant donné que cette caméra est compatible PoE, vous pouvez également la connecter à un dispositif PoE tel qu'un commutateur PoE à l'aide d'un câble Ethernet afin de transmettre à la fois l'alimentation et les données (**voir Partie 1**).

2 Obtenir l'appli Sicep
Scannez le code QR à la **partie 2** ou recherchez "Sicep" pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).

4 Installez la caméra
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, **voir partie 4**.

État du voyant	État de l'appareil
Vert	Clignotant: Prêt à configurer l'appareil.
	Fixe: Fonctionne correctement.
	Clignotant: Réseau déconnecté.
	Fixe: Échec de la configuration de l'appareil.
Rouge	Clignotant: Démarrage.
	Fixe: Défaillance de l'appareil.
Vert et rouge	Alternatif: Le microprogramme est en cours de mise à jour.
Éteint	/: Arrêt LED s'allume.

1 Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

Español

1 Encienda la cámara
Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir una conexión a la red de forma inalámbrica o por cable. Como la cámara cuenta con la función de alimentación a través de Ethernet (PoE), también puede conectarla a un dispositivo PoE, como un conmutador PoE, con un cable de Ethernet para transferir electricidad y datos (**consulte la parte 1**).

2 Descargue la aplicación Sicep
Escanee el código QR en el **apartado 2** o busque "Sicep" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).

4 Instale la cámara
Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el **apartado 4**.

Estado del led	Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo: Listo para configurar el dispositivo.
	Fijo: Funciona correctamente.
	Parpadeo: Red desconectada.
	Fijo: Fallo al configurar el dispositivo.
Rojo	Parpadeo: Arranque.
	Fijo: Avería del dispositivo.
Verde y rojo	Alternante: Actualizando firmware.
Apagado	/: Apagándose LED apagado.

1 Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.



GUIDA RAPIDA

Documentazione tecnica

Documentazione originale del produttore, messa a disposizione da CTS Tecnologie.

Sei un installatore o un'azienda?

Registrati all'area clienti per vedere i prezzi, ordinare online e scaricare cataloghi e listini dei marchi che distribuiamo.

www.ctstecnologie.it/registrazione

Contatti

Email	info@ctstecnologie.it
Sede	Via Ugo la Malfa 8, 20128 Milano
Sito	www.ctstecnologie.it

Vendita in tutta Italia · Assistenza tecnica in Lombardia

Cosa trovi da CTS Tecnologie

- Oltre 2.000 prodotti per antintrusione, videosorveglianza, antincendio e controllo accessi
- Consulenza per preparare preventivi con le soluzioni adatte al cliente
- Assistenza ai tecnici per installazione e programmazione dei marchi trattati
- Formazione tecnico-commerciale sulle apparecchiature distribuite